FJPR016 Přípravný týden II - JARO 2017 (13. -17. února 2017)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 8.30- 10.00 | 10.05 – 11.30 | 11.30 – 13.00pauza | 13.00 – 14.30 | 14.35 – 16.05 |
| Pondělí 13.2. |  | G 22 ŠJ + FJWorkshop simultánní tlumočeníAthena Alchazidu |  | B 2.13 ŠJ + FJWorkshopKabinové tlumočeníPetr Sudický | B 2.13 ŠJ + FJTlumočnický seminářOdborník z praxe -Eva Leňová |
| Úterý 14.2. | **G 22 ŠJ + FJ****Úvod do uměleckého překladu** **Athena Alchazidu** | G 22 ŠJ + FJ Odborný překlad TradosPetr Vurm  |   | **B 2.13****HUMELAB** **Laboratoř II****-fyziologická měření a neuro-zobrazovací metody****Jiří Rambousek****Eva Klocová** | G 02 FJTlumočnický seminář konsekutivní tlumočeníZuzana Raková |
| Středa 15.2. | **G 22 ŠJ + FJ****Překladatelská dílna - Titulkování** **Athena Alchazidu** | G 22 ŠJ + FJOdborný překlad TradosPetr Vurm  |   | **B 2.33** ŠJ + FJTlumočnický seminářHUMELAB +Jiří RambousekEva Klocová | **B 2.33** ŠJ + FJNácvik simultánního tlumočení |
| Čtvrtek 16.2. | G 22 ŠJ + FJRedakční prácePavla Doležalová | G 22 ŠJ + FJPřeklad uměleckého textu - dabingMgr. D. Hrubá / Mgr. P. Horňáková |   | **B 2.44** ŠJ + FJPřekladatel jako antropologJan Seidl | **B 2.44** ŠJ + FJOdborník z praxeLukáš Benda |
| Pátek 17.2. | **G 22 ŠJ + FJ****Odborný překlad – Lokalizace****David Utrera** | B 2.13 ŠJ + FJWorkshopSimultánní tlumočeníAthena Alchazidu |  | B 2.33 ŠJ + FJOdborník z praxeWorkshop TitulkováníJiří Petrů | **B 2.33 ŠJ + FJ****Odborník  z praxe****Překladatelský software****pan Bareš****Moravia** |

Případné drobné změny budou včas upřesněny.